

Số /KH-CTK

Đồng Nai, ngày tháng 5 năm 2020

KẾ HOẠCH
Thực hiện điều tra Nông thôn, Nông nghiệp giữa kỳ
tỉnh Đồng Nai Năm 2020

Thực hiện Phương án điều tra nông thôn, nông nghiệp giữa kỳ năm 2020, ban hành theo Quyết định số: 1695/QĐ-TCTK ngày 31 tháng 12 năm 2019 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê.

Cục Thống kê tỉnh Đồng Nai xây dựng Kế hoạch triển khai thực hiện cuộc điều tra trên địa bàn tỉnh như sau:

I. KẾ HOẠCH TIẾN HÀNH ĐIỀU TRA

Kế hoạch thực hiện các nội dung chính ĐTNNGK 2020 được thể hiện tại bảng dưới đây:

TT	Nội dung công việc	Thời gian	Đơn vị chủ trì
I	Công tác chuẩn bị	5/2020	CTK
1	Xây dựng Kế hoạch điều tra	5/2020	CTK
2	Quyết định thành lập Tổ công tác và các Văn bản liên quan	5/2020	CTK
3	Rà soát, xác định địa bàn điều tra; lập bảng kê hộ có hoạt động sản xuất nông nghiệp của địa bàn điều tra, bảng kê các trang trại	5/2020	CTK, CCTK
4	Nhập tin và hoàn thiện cơ sở dữ liệu bảng kê	5/2020	CCTK
5	Chọn mẫu hộ điều tra Phiếu hộ dài	6/2020	CTK, CCTK
6	Cập nhật đơn vị điều tra	6/2020	CTK, CCTK
7	Xây dựng và quản lý mạng lưới điều tra: địa bàn điều tra, tuyển chọn lực lượng điều tra viên giám sát viên; hoàn thiện cơ sở dữ liệu quản lý	6/2020	CTK, CCTK
II	Tập huấn điều tra và tuyên truyền		
1	Tập huấn công tác rà soát, lập bảng kê cho Tổ công tác tỉnh, Chi Cục Thống kê	5/2020	CTK

2	Tập huấn nghiệp vụ điều tra cho Chi cục Thống kê và điều tra viên	6/2020	CTK
3	Chuẩn bị tài liệu điều tra	6/2020	CTK
4	Tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng về Cuộc điều tra	6-7/2020	CTK, CCTK
III	Điều tra thực địa, kiểm tra, nghiệm thu		
1	Tiến hành thu thập thông tin các loại phiếu	7/2020	Điều tra viên
2	Kiểm tra, đánh mã, nghiệm thu phiếu điều tra	7/2020	CTK, CCTK
IV	Tổng hợp, công bố kết quả điều tra		
1	Xử lý số liệu điều tra	Từ tháng 8/2020	TCTK
2	Tổng hợp và công bố số liệu sơ bộ các chỉ tiêu chủ yếu	12/2020	TCTK, CTK
3	Xây dựng cơ sở dữ liệu điều tra, phân tích kết quả điều tra	01-3/2021	TCTK, CTK
4	Công bố số liệu chính thức	3/2021	TCTK, CTK

II. TỔ CHỨC THỰC HIỆN ĐIỀU TRA

1. Thành lập Tổ công tác

Căn cứ Phương án điều tra nông thôn, nông nghiệp giữa kỳ năm 2020, ban hành theo Quyết định số 1695/QĐ-TCTK ngày 31 tháng 12 năm 2019 của Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê, Cục Trưởng Cục Thống kê tỉnh thành lập Tổ công tác để thực hiện tổ chức, chỉ đạo cuộc điều tra trên địa bàn tỉnh.

Thành phần Tổ công tác tỉnh do Phó Cục trưởng Cục Thống kê phụ trách Phòng Thống kê Nông nghiệp làm Tổ trưởng; Lãnh đạo và Thống kê viên Phòng Thống kê Nông nghiệp, Phòng Thanh tra Thống kê; Phòng Thống kê Công nghiệp-Xây dựng, Phòng Thống kê Thương mại; 01 Lãnh đạo cấp phòng và 01 chuyên viên của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn làm thành viên.

Tổ công tác chịu sự điều hành trực tiếp của Cục Trưởng Cục Thống kê tỉnh và chịu sự giám sát của Tổ công tác cấp Trung ương.

2. Xác định địa bàn điều tra mẫu và lập bảng kê các đơn vị điều tra

a. Đối với hộ điều tra mẫu

- *Xác định địa bàn điều tra mẫu:*

+ **Khu vực nông thôn:** Địa bàn điều tra mẫu là địa bàn thuộc dàn mẫu chủ khu vực nông thôn của TĐTDS 2019 sau khi được rà soát, cập nhật.

+ **Khu vực thành thị:** Địa bàn điều tra mẫu là địa bàn được chọn mẫu từ các địa bàn được lập trên cơ sở rà soát, tách, ghép địa bàn chứa hộ có hoạt

động sản xuất nông nghiệp từ toàn bộ địa bàn thành thị và các địa bàn khu vực nông thôn chuyển lên thành thị của TĐTDS 2019 có đến thời điểm lập bảng kê. Cụ thể việc tách, ghép địa bàn điều tra được quy định như sau:

(i) Sau khi rà soát, địa bàn từ 160 hộ có hoạt động sản xuất nông nghiệp trở lên, thực hiện tách địa bàn ban đầu thành một số địa bàn với quy ước mỗi địa bàn có quy mô không dưới 80 hộ.

(ii) Địa bàn dưới 80 hộ hoạt động sản xuất nông nghiệp, thực hiện ghép với một số địa bàn liền kề thành một địa bàn mới với quy ước mỗi địa bàn không quá 160 hộ.

Trường hợp một phường, thị trấn khi ghép hết các địa bàn với nhau nhưng vẫn dưới 80 hộ hoạt động sản xuất nông nghiệp thì được quy định là 01 địa bàn (*không ghép địa bàn của phường, thị trấn này với địa bàn của phường, thị trấn khác tạo thành địa bàn mới*).

- Lập bảng kê hộ điều tra:

+ **Khu vực nông thôn:** Cục Thống kê tỉnh chỉ đạo Chi cục Thống kê các huyện/TP phối hợp với công chức Văn phòng - Thống kê xã, trưởng thôn (hoặc người được giao nhiệm vụ lập bảng kê) tiến hành rà soát các hộ trên địa bàn, hộ chuyển đi, hộ chuyển đến; hộ tách, nhập để xác định tổng số hộ trên địa bàn. Đồng thời, tiến hành rà soát danh sách và đến hộ xác định hộ có hoạt động sản xuất nông nghiệp để ghi chép, cập nhật thông tin vào bảng kê theo mẫu quy định.

+ **Đối với khu vực thành thị:** Người được giao nhiệm vụ lập bảng kê hộ có hoạt động sản xuất nông nghiệp phải trực tiếp đi đến từng hộ, gặp chủ hộ hoặc người am hiểu thông tin về sản xuất của hộ để hỏi, xác định và ghi chép thông tin vào bảng kê theo mẫu quy định.

(Nội dung về công tác lập bảng kê hộ được qui định chi tiết tại Quy trình xác định địa bàn và lập bảng kê các đơn vị điều tra).

Thời hạn: Chi Cục Thống kê hoàn thành lập bảng kê và cập nhật vào phần mềm lập bảng kê **trước ngày 29/5/2020**.

- Chọn hộ mẫu Phiếu hộ dài:

Sau khi Cục Thống kê tỉnh hoàn thành việc rà soát, cập nhật bảng kê hộ có hoạt động sản xuất nông nghiệp ở những địa bàn điều tra mẫu gửi vào trang điều hành tác nghiệp ĐTNNGK 2020, phần mềm tích hợp sẽ tự động tiến hành chọn các hộ điều tra mẫu Phiếu hộ dài theo từng địa bàn điều tra.

(Nội dung chọn mẫu được qui định tại Quy trình chọn mẫu và suy rộng kết quả điều tra).

b. Đối với các trang trại

Bảng kê trang trại được lập cho từng xã/phường/thị trấn. Căn cứ vào tiêu chí xác định kinh tế trang trại của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hiện hành, Tổ công tác tỉnh chỉ đạo Chi Cục Thống kê các huyện/TP phối hợp với UBND cấp xã hướng dẫn rà soát, lập danh sách trang trại trên địa bàn. Người lập bảng kê phải đến từng trang trại trong xã, phường, thị trấn để lập bảng kê.

Thời hạn: Chi Cục Thống kê các huyện/TP hoàn thành lập bảng kê và cập nhật vào phần mềm lập bảng kê **trước ngày 29/5/2020.**

3. Tuyển chọn điều tra viên và giám sát viên

a. Nhiệm vụ của điều tra viên

- Tham dự đầy đủ và nghiêm túc lớp tập huấn dành cho điều tra viên.
- Trực tiếp đến các đơn vị điều tra được phân công để phỏng vấn thu thập thông tin trong phiếu điều tra theo đúng yêu cầu.
- Thực hiện đầy đủ các quy định đối với điều tra viên trong quy trình thu thập thông tin và kiểm tra của giám sát viên; phối hợp với giám sát viên hoàn thành các công việc có liên quan khác.

b. Yêu cầu đối với điều tra viên

Chi Cục Thống kê chịu trách nhiệm trực tiếp tuyển chọn hoặc phối hợp với UBND cấp xã tuyển chọn điều tra viên cho từng địa bàn điều tra.

- Người được tuyển chọn làm điều tra viên là những người có sức khỏe, thời gian, trình độ để tiếp thu và thực hiện tốt các quy định trong quy trình thu thập thông tin của Kế hoạch điều tra; có kinh nghiệm và hiểu biết về lĩnh vực nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản ở địa bàn; nhiệt tình và có trách nhiệm đối với công việc được phân công. Điều tra viên cần sử dụng thành thạo máy tính, máy tính bảng, điện thoại thông minh để thực hiện phiếu điện tử trong Cuộc điều tra.

- Để phù hợp với thực tế của từng địa phương, nên tuyển chọn lực lượng điều tra theo từng loại phiếu như sau:

+ ***Phiếu hộ ngắn và Phiếu hộ dài:*** Điều tra viên được chọn nên là người am hiểu địa bàn điều tra, ưu tiên đối tượng là học sinh đã tốt nghiệp phổ thông trung học, giáo viên, công chức xã (phường, thị trấn), trưởng thôn (ấp, bản) có máy tính bảng, điện thoại thông minh, những người có kinh nghiệm điều tra sử dụng thiết bị điện tử (***đã tham gia TĐTDS 2019, Điều tra thu thập thông tin về thực trạng kinh tế xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2019,...***).

+ ***Phiếu trang trại:*** Điều tra viên được chọn là người có trình độ nghiệp vụ, kinh nghiệm trong điều tra thống kê và am hiểu thực tế địa bàn.

+ ***Phiếu xã:*** Ưu tiên tuyển chọn công chức Văn phòng - Thống kê xã thực hiện điền thông tin vào Phiếu điều tra trực tuyến.

c. Số lượng điều tra viên cần tuyển chọn

Chi Cục Thống kê có thể chủ động, linh hoạt trong việc tổ chức điều tra, theo đó có thể chọn điều tra viên tại địa bàn hoặc tổ chức theo nhóm, đội điều tra, đảm bảo bình quân mỗi điều tra viên tiến hành điều tra **90 - 120 hộ** đối với vùng **núi thấp và từ 120 - 160 hộ** đối với vùng còn lại và khu vực thành thị.

Để tăng tính chủ động, cần tuyển chọn và tập huấn thêm 3% số điều tra viên dự phòng so với yêu cầu.

d. Tuyển chọn giám sát viên

Cuộc ĐTNNGK 2020 gồm 03 cấp giám sát: Giám sát viên cấp Trung ương, giám sát viên cấp tỉnh và giám sát viên cấp huyện với nhiệm vụ giám sát hoạt động của điều tra viên, hỗ trợ chuyên môn cho người tham gia điều tra ở cấp dưới. Giám sát viên các cấp là công chức, viên chức ngành thống kê được trung tập cho cuộc điều tra.

4. Tập huấn điều tra

4.1. Tập huấn công tác rà soát, lập bảng kê

a. Cấp tỉnh: Cục Thống kê cấp tỉnh tổ chức tập huấn trực tiếp cho giám sát viên tỉnh, Tổ công tác tỉnh, Chi Cục Thống kê về công tác rà soát, lập bảng kê các đơn vị điều tra. Thời gian mỗi lớp 0,5 ngày (*Thời gian dự kiến ngày 18 đến ngày 19 tháng 5 năm 2020*)

b. Cấp huyện: Chi Cục Thống kê tổ chức tập huấn trực tiếp cho giám sát viên cấp huyện, công chức Văn phòng - Thống kê cấp xã về công tác rà soát, lập bảng kê các đơn vị điều tra. Thời gian mỗi lớp 0,5 ngày (*Thời gian dự kiến ngày 20 đến ngày 21 tháng 5 năm 2020*)

4.2. Tập huấn nghiệp vụ thu thập thông tin

a. Cấp tỉnh: Cục Thống kê tổ chức tập huấn trực tiếp cho giám sát viên tỉnh, thành viên Tổ công tác tỉnh, giảng viên cấp huyện.

- Tập huấn nghiệp vụ điều tra, sử dụng thiết bị và phần mềm: Thời gian hội nghị 2 ngày.

- Tập huấn công tác phân cấp, kiểm tra giám sát cho các giám sát viên thành phố và cấp huyện. Thời gian hội nghị 1 ngày.

Thành phần và số lượng do Cục trưởng Cục Thống kê quy định cho từng hội nghị.

c. Cấp huyện: Chi Cục Thống kê tổ chức tập huấn trực tiếp cho giám sát viên cấp huyện, điều tra viên.

Thời gian mỗi lớp như sau:

- Tập huấn nghiệp vụ cho điều tra viên, giám sát viên Phiếu xã và Phiếu trang trại.

Thời gian tập huấn: 1 ngày bao gồm cả thời gian hướng dẫn sử dụng Phiếu điều tra trực tuyến.

- Tập huấn nghiệp vụ cho điều tra viên, giám sát viên Phiếu hộ ngắn và Phiếu hộ dài. Thời gian tập huấn: 1 ngày bao gồm cả thời gian hướng dẫn sử dụng thực hiện Phiếu điều tra điện tử, Phiếu điều tra trực tuyến.

(Nội dung và phương pháp tập huấn ở mỗi cấp được quy định cụ thể trong Quy trình tập huấn).

5. Tuyên truyền

- Hoạt động tuyên truyền cần tập trung làm rõ mục đích, ý nghĩa, yêu cầu, nội dung chính và kế hoạch thực hiện điều tra đến các cấp, các ngành và toàn bộ hộ dân cư. Hoạt động tuyên truyền triển khai trong tháng 6 và tháng 7 năm 2020, trong đó tập trung cao điểm từ ngày 25/6 đến 5/7/2020, gần với thời điểm bắt đầu và những ngày đầu thực hiện thu thập thông tin.

Các hình thức tuyên truyền như: Các phương tiện thông tin đại chúng (đài phát thanh, truyền hình, loa truyền thanh, báo viết, báo điện tử, bản tin); cổ động (áp phích, khẩu hiệu, lô gô,...). Huy động hệ thống chính trị các cấp thực hiện tuyên truyền sâu rộng để các đơn vị thuộc đối tượng điều tra tích cực hưởng ứng cuộc ĐTNNGK 2020.

Trong quá trình triển khai, căn cứ vào điều kiện cụ thể của địa phương để huy động các nguồn lực hỗ trợ cho cuộc điều tra và khuyến khích, động viên người dân thực hiện tốt nghĩa vụ cung cấp kịp thời, đầy đủ, chính xác thông tin cho điều tra viên.

6. Triển khai thu thập thông tin

Thực hiện thu thập thông tin ở tất cả các địa bàn điều tra bắt đầu từ ngày 1/7/2020 và kết thúc chậm nhất vào ngày 20/7/2020.

- **Thu thập thông tin Phiếu hộ ngắn:** Trước khi đến hộ, điều tra viên cùng giám sát viên kiểm tra lại thiết bị di động và thông tin bảng kê của từng địa bàn điều tra. Thiết bị di động (máy tính bảng, điện thoại thông minh) được huy động từ các điều tra viên hoặc các tổ chức tại địa phương theo hình thức hỗ trợ thuê thiết bị.

Đối với những hộ điều tra đầu tiên, giám sát viên cần đi cùng với một số điều tra viên, dự phỏng vấn hộ, từ đó rút kinh nghiệm phương pháp phỏng vấn các hộ tiếp theo cho điều tra viên.

Trong quá trình thu thập thông tin, nếu chủ hộ chưa rõ câu hỏi, điều tra viên cần giải thích thêm. Điều tra viên chỉ điền vào phiếu những thông tin trung thực và đã được kiểm tra, nhất là thông tin về nguồn thu nhập hay ruộng đất cho thuê mướn, chuyển nhượng, đấu thầu, giao cho người khác sử dụng. Điều tra viên tuyệt đối không được tự ý điền thông tin sai sự thật dưới mọi hình thức.

- **Thu thập thông tin Phiếu hộ dài, Phiếu trang trại:** điều tra viên cần thông báo trước cho các đơn vị điều tra về thời gian điều tra viên đến, những người điều tra viên cần gặp và khoảng thời gian cần thiết dành cho việc thu thập thông tin.

- **Thu thập thông tin Phiếu xã:** Công chức Văn phòng - Thống kê xã hoặc công chức xã được giao nhiệm vụ thực hiện thu thập thông tin Phiếu xã tiến hành tổng hợp thông tin từ hồ sơ hành chính và các nguồn khác của xã, điền thông tin vào phiếu điều tra trực tuyến.

7. Công tác giám sát, kiểm tra, thanh tra

Lực lượng giám sát, kiểm tra, thanh tra tỉnh bao gồm thành viên Tổ Công tác tỉnh, giám sát viên cấp tỉnh, công chức phòng Thống kê Nông nghiệp và công chức phòng Thanh tra Thống kê và các công chức khác của Cục Thống kê được phân công kiểm tra, giám sát. Lực lượng giám sát, kiểm tra, thanh tra ở địa phương là các giám sát viên cấp huyện, công chức Chi cục Thống kê.

(1) **Công tác giám sát:** Công tác giám sát được tiến hành cùng với các giai đoạn điều tra. Trong thời gian thu thập thông tin tại địa bàn, giám sát viên trực tiếp đi cùng điều tra viên đến một số đơn vị điều tra để kiểm tra việc thu thập thông tin; tiến hành phỏng vấn lại một số hộ để thẩm định thông tin; kịp thời thông báo cho điều tra viên những sai sót để khắc phục và thống nhất thực hiện; đồng thời chủ động kiểm tra tiến độ do điều tra viên thực hiện qua Trang thông tin hệ thống điều hành tác nghiệp, không để tồn đọng phiếu chưa kiểm tra trong nhiều ngày.

(2) **Công tác kiểm tra:** Thực hiện kiểm tra giữa cấp trên đối với cấp dưới trong việc thực hiện các giai đoạn điều tra.

(3) **Công tác thanh tra:** Căn cứ thẩm quyền, Cục Thống kê tỉnh chỉ đạo công tác thanh tra chuyên ngành thống kê trong thực hiện Phương án điều tra theo quy định của pháp luật.

Nội dung giám sát, kiểm tra, thanh tra gồm: Giám sát, kiểm tra, thanh tra việc lập bảng kê các đơn vị điều tra; tổ chức các lớp tập huấn; số lượng và chất lượng phiếu, cách hỏi và ghi phiếu của điều tra viên, tính logic giữa các cột, dòng, các chỉ tiêu, quan hệ giữa các biểu, kiểm tra số học, đơn vị tính, đánh mã; các thủ tục hành chính; kiểm tra thực địa tại địa bàn;...

Hình thức giám sát, kiểm tra, thanh tra: Kiểm tra chéo, cấp trên giám sát, kiểm tra, thanh tra cấp dưới; kiểm tra, thanh tra theo kế hoạch, thanh tra độc lập và kiểm tra đột xuất; kiểm tra trọng điểm. Tổ công tác tỉnh kiểm tra điển hình việc tổ chức và thực hiện điều tra để phát hiện và giải quyết kịp thời các vấn đề phát sinh trong quá trình điều tra.

8. Nghiệm thu kết quả, bàn giao tài liệu

Các phiếu điều tra được các cấp nghiệm thu sau khi kết thúc thời gian thu thập thông tin theo hình thức nghiệm thu dữ liệu từ Trang thông tin hệ thống điều hành tác nghiệp và theo phân cấp: Giám sát viên cấp huyện nghiệm thu từ điều tra viên; Tỉnh nghiệm thu cấp huyện, Trung ương nghiệm thu cấp tỉnh.

9. Công bố kết quả

Thông tin về kết quả điều tra do Tổng Cục trưởng Tổng cục Thống kê công bố theo quy định của pháp luật.

Cục trưởng Cục Thống kê tỉnh công bố kết quả điều tra của tỉnh theo đúng kết quả Tổng Cục trưởng Tổng cục Thống kê đã công bố.

10. Tổ chức chỉ đạo thực hiện

- Cục Thống kê tổ chức chỉ đạo Cuộc điều tra trên địa bàn tỉnh, phối hợp với Tổ công tác tỉnh triển khai tập huấn; hướng dẫn rà soát địa bàn, lập bảng kê đơn vị điều tra; kiểm tra, giám sát Cuộc điều tra; nghiệm thu phiếu điều tra và phối hợp với Tổ công tác Trung ương trong xử lý thông tin điều tra, thực hiện các nhiệm vụ theo đúng nội dung của Phương án điều tra và Kế hoạch điều tra.

- Chi Cục Thống kê các huyện/TP tổ chức triển khai cuộc điều tra theo đúng nhiệm vụ được phân công; phối hợp với cấp xã trong rà soát, cập nhật địa bàn và đơn vị điều tra, tuyển chọn điều tra viên; kiểm tra, giám sát thu thập thông tin tại địa bàn; nghiệm thu phiếu điều tra.

III. KINH PHÍ ĐIỀU TRA

Kinh phí ĐTNNGK 2020 do ngân sách Nhà nước cấp. Việc quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí được thực hiện theo Thông tư số 109/2016/TT-BTC ngày 30/6/2016 của Bộ Tài chính quy định về lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí thực hiện các cuộc điều tra thống kê, tổng điều tra quốc gia và các văn bản hiện hành./.

Nơi nhận:

- Tổng Cục Thống kê (để b/c);
- UBND tỉnh (để b/c);
- Ban lãnh đạo Cục;
- Thành viên Tổ công tác;
- Chi cục Thống kê huyện/TP;
- Phòng TK Thanh tra TK, TC-HC;
- Phòng TK CN-XD; TM;
- Lưu: VT, Nông nghiệp.

CỤC TRƯỞNG

Trần Quốc Tuấn